

# Obsah

Úvod .....	7
<b>1. část</b> .....	9
Ústní lidová tvorba – <b>Устное народное творчество (Фольклор)</b> .....	9
<b>Poezie pro nejmenší – Для маленьких</b> .....	9
Dětské porpěvky – Пестушки – потёшки .....	9
Ukolébavky – Колыбельные песни .....	11
Průpovídky, žerty, drobné rozhovory – Прибаўтки, шўтки, маленькие диалóги .....	12
Posměšné rýmovačky – Дразнілки .....	13
Rozpočítadla – Считалки .....	14
<b>Jazykolamy – Скороговórки</b> .....	15
<b>Hádanky – Загадки</b> .....	16
<b>Příslolí – Послóвицы и поговórки</b> .....	17
На лбу написано .....	17
Вóрон за море летáл, умнэй не стал. <i>Лев Николаевич Толстой</i> .....	17
<b>Školní častušky (dnešní folklór tvých vrstevníků) – Шкóльные частўшки</b> .....	18
<b>Lidové písně – Народные песни</b> .....	18
Рóдина .....	18
По Дóну гуляет .....	19
<b>Jinotaj – Притча – Вмешáтельство</b> .....	19
<b>Legenda – Легéнда – Почему водá в мíре солёная</b> .....	20
<b>Ruské lidové pohádky – Русские народные сказки</b> .....	20
Žertovné „pohádečky“ .....	20
Pohádkové postavy – Жíли-были.... ..	21
Волк и козлята .....	21
Крóшечка-Хаврóшечка .....	23
Снегурочка .....	24
Гўси-лэбеди .....	25
Бéлая ўточка .....	26
Лисá и журавль .....	27
Сестрица Алёнушка и братец Иванушка .....	28
<b>Scénár lidové pohádky Не садись на пенёк, не ешь пирожок (Мáша и медвёдь).</b> <i>Михаёл Садо́вский</i> .....	30
<b>2. část</b> .....	38
<b>Z autorské prózy a poezie pro děti</b> .....	38
<b>Chci si popovídat o škole...</b> .....	38
О старých букварях .....	38
Своё и чужóе .....	38
Дётство. <i>Максím Гóрький</i> .....	38
Нулевой класс. <i>Юрий Ковáль</i> .....	39
Как дразнить учителя английского языка. <i>Натáлья Хáткина</i> .....	41
Вопрós. <i>Даниёл Хармс</i> .....	41
Василиса Премúдрая. <i>Андрéй Усачёв</i> .....	41
Из шкóльных сочинений .....	42

Особая арифметика. <i>Агния Барто</i> . . . . .	42
Самая русская буква . . . . .	42
Буква „ты“. <i>Алексей Иванович Пантелеев</i> . . . . .	43
Вызов. <i>Валерий Слуцкий</i> . . . . .	44
Как волки учат своих детей. <i>Лев Николаевич Толстой</i> . . . . .	45
Я родился... <i>Аким Яковлевич Лазаревич</i> . . . . .	46
Весна, весной, о весне. <i>Аким Яковлевич Лазаревич</i> . . . . .	46
Нечистая сила. <i>Сергей Степанов</i> . . . . .	46
<b>Chci si popovídat o tom, kdo jaký je...</b> . . . . .	47
Робот. <i>Генрих Сапгир</i> . . . . .	47
Сестра моя Ксения. <i>Виктор Драгунский</i> . . . . .	47
Жизнь и приключения чудака. <i>Владимир Карпович Желёзников</i> . . . . .	48
Кто кого. <i>В. Орлов</i> . . . . .	50
Почему ты плачешь? <i>Эмма Мошковская</i> . . . . .	50
Яма. <i>Олег Григорьев</i> . . . . .	50
Да чтоб тебя... <i>Артур Александрович Гиваргизов</i> . . . . .	51
А что у вас? <i>Сергей Михалков</i> . . . . .	51
Замучил. <i>Сергей Степанов</i> . . . . .	52
Крокодил Гена и его друзья. <i>Эдуард Успенский</i> . . . . .	52
Песня крокодила Гены . . . . .	54
Дружба. <i>Олег Григорьев</i> . . . . .	54
Конфеты. <i>Олег Григорьев</i> . . . . .	55
Ответ. <i>Сергей Михалков</i> . . . . .	55
Петухи. <i>Татьяна Волгина</i> . . . . .	56
Детство. <i>Иван Сүриков</i> . . . . .	56
<b>Chci si popovídat o klucích a holkách...</b> . . . . .	57
Валентинки, поздравления, пожелания . . . . .	57
Что такое любовь с точки зрения детей до 8 лет. . . . .	57
Кто любит Вову? <i>Р. Олесья</i> . . . . .	58
Жених. <i>Ирина Горюнова</i> . . . . .	59
Чужая девочка. <i>Евгений Шварц</i> . . . . .	59
<b>Chci si popovídat o tom, jak se žije v rodině...</b> . . . . .	62
Дом. <i>Велимир Хлебников</i> . . . . .	62
Из Альбертины Делетай . . . . .	62
Три сына. <i>Леонид Каминский</i> . . . . .	62
Федотка. <i>Корней Чуковский</i> . . . . .	63
Самые противные вещи с точки зрения детей . . . . .	63
Мама, будь мамой! <i>Татьяна Петросян</i> . . . . .	64
Разговор с дочкой. <i>Агния Барто</i> . . . . .	64
Обида. <i>Агния Барто</i> . . . . .	65
Рыцари. <i>Виктор Драгунский</i> . . . . .	65
Кощей Бессмертный. <i>Андрей Усачёв</i> . . . . .	67
Бабушка. <i>Олег Григорьев</i> . . . . .	67
Две бабушки. <i>Агния Барто</i> . . . . .	68
Анекдот. . . . .	68

<b>Chtěla bych znát slovíčka, která se hodí při každé příležitosti...</b>	68
Подáрок. <i>Йгорь Шевчук</i>	68
Воспитанная лошадь. <i>Андрей Усачёв</i>	69
Елизавета. <i>Элмира Котляр</i>	69
Уроки людоеда. <i>Андрей Усачёв</i>	70
Анекдот.	70
<b>Chtěl bych si povídat o něčem, co není běžné, ale může se stát...</b>	71
Йра слышит. <i>Григоре Виэру</i>	71
Печальный слон. <i>По журналу «Огонёк»</i>	71
Ах, как я рад! <i>Овсей Дриз</i>	71
Как мужик убрал камень. <i>Лев Николаевич Толстой</i>	71
Барабек. <i>В переводе Корнея Чуковского</i>	72
Песня без конца. <i>Михаил Яснов</i>	72
Дженни. <i>В переводе Корнея Чуковского</i>	72
Багаж. <i>Сергей Михалков</i>	73
Жужжащие стихи. <i>Андрей Усачёв</i>	74
Караул! <i>Берта Липанович</i>	74
Солдаты. <i>М. Карём, В переводе Михаила Яснова</i>	74
Маршак Самуил. <i>Самуил Яковлевич Маршак</i>	75
Гвоздь и подкова. <i>В переводе Самуила Яковлевича Маршакá</i>	75
Неожиданный улов. <i>Даниил Хармс</i>	75
Футбол. <i>По журналу «Костёр»</i>	76
Я видел. <i>Самуил Яковлевич Маршак</i>	76
Анекдот.	76
<b>Мám ráда slovní hříčky, nenašlo by se něco i v ruštině?</b>	77
Утренняя песенка. <i>Михаил Яснов</i>	77
Былина. <i>Олег Григорьев</i>	77
Закончи слова одним словом.	77
Кое о чём. <i>Валерий Воскобойников</i>	78
Телевизор. <i>Алексей Шлыгин</i>	78
Дождь. <i>Е. Колта́й</i>	78
Красный шар. <i>Генрих Вениаминович Сапгир</i>	79
Не знаю кто. <i>Генрих Вениаминович Сапгир</i>	80
Плим, плим, плим! <i>Ирина Токмакова</i>	80
Веснушки. <i>Яков Козловский</i>	80
Антонимы или игра наоборот.	81
Мягкий знак и твёрдый знак. <i>Григоре Виэру</i>	81
Загадки. <i>Корней Чуковский</i>	81
Rozpočítadlo	82
Пуськи бятые. <i>Людмила Стефановна Петрушевская</i>	82
<b>Vesele i vážně o jídle...</b>	83
Бутерброд. <i>Генрих Сапгир</i>	83
Что лучше. <i>Олег Григорьев</i>	83
Очень-очень вкусный пирог. <i>Даниил Хармс</i>	84
Бесконечная история. <i>Йгорь Жуков</i>	84

Муха. <i>Олэг Григорьев</i> .....	84
Сазон. <i>Олэг Григорьев</i> .....	85
Обед в 13-ом веке. ....	85
Дай капустки! <i>Людмила Стефановна Петрушевская</i> .....	85
Стихи (verše) о плохой погоде. <i>Рената Муха</i> .....	86
Рецепты русской кухни – <i>Recepty ruské lidové kuchyně</i> .....	86
Анекдоты .....	88
<b>Mám ráda zvířata, tak něco o nich...</b> .....	88
Zajímavosti jednou větou ( <i>vybráno z časopisů</i> ) .....	88
Лиса и петух. <i>Даниил Хармс</i> .....	89
Десять обезьянок. ....	90
Храбрый ёж. <i>Даниил Хармс</i> .....	90
Дедушка. <i>По журналу «Мурзилка»</i> . ....	91
Телефон. <i>Корней Чуковский</i> .....	91
Анекдоты .....	92
<b>Ráda čtu moderní pohádky a chtěla bych je i v učebnici...</b> .....	92
Сказки. <i>Даниил Хармс</i> .....	92
Четверногая ворона. <i>Даниил Хармс</i> . ....	92
Колобок. <i>Настя Горинова</i> .....	93
Две лягушки. <i>Алексей Иванович Пантелеев</i> .....	93
Король ест яблоко. <i>Сергей Анатольевич Седов</i> .....	94
Король убивает. <i>Сергей Анатольевич Седов</i> . ....	94
Иван-царевич. <i>Степан Степанов</i> . ....	94
Курочка Ряба. <i>Вася Лешукوف</i> .....	95
Головастик. <i>Юрий Тубольцев</i> .....	95
Северная сказка. <i>Даниил Хармс</i> .....	95
<b>Ráda řeším hlavolamy, matematické hádanky...</b> .....	95
Сколько будет дважды два? <i>А. Санин</i> .....	95
Задания для первоклассек .....	96
Пять двоек .....	96
Арифметический фокус. <i>Яков Исидорович Перельман</i> .....	96
Таблица умножения на девять. <i>Аделаида Александровна Котовщикова</i> .....	97
Четыре монеты .....	98
Москва – Владивосток .....	98
Задача Льва Толстого. ....	98
Нина Игнатьевна против Артёмова .....	99
<b>Bibliografie</b> .....	103